Pirāṉmalai, Maṅkai Pākar temple, time of Kōṉēriṉmaikoṇṭāṉ, year 33

G. Vijayavenugopal and Emmanuel Francis

Authors of digital edition: G. Vijayavenugopal, Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSTamilNadu00430

Repository: Tamil Nadu (varia) (tfa-tamilnadu-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTamilNadu00430.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 18:23 (fbd1441), last modified 2026-09-29 11:10 (5251b7d)

Palaeographic description

No distinction between *e* and *ē*, nor between *o* and *ō*.

Edition

〈1〉 **svasti śrī**

tri-bhuvaṉa-cakkara-va〈r〉tti kō¡n!〈ṉ〉ēriṉmai-koṇṭāṉ Uṭaiyār tiru-k-koṭuṅ-kuṉṟam-uṭaiya nāyaṉār-kōyil tāṉattāṟku taṅkaḷūr viyā [ca. 5+] paṭai〈2〉ṅ kūṟṟuṭaṉ teru-p-poṅkaṟ kīḻ-p-poṟṟaikkum mīyāṟṟu-maṅkalattukkum maṭṭiyūr mēlai-k kuḷattukku mēṟkum vaḷicilai y-āṟṟukku vaṭakkum pe(ruṅ)〈3〉 (kuṭi)kku kiḻakkum pūṇṭi-k-kuḷattukkum teṟkum Uṭpaṭṭa paṟṟil vaḷi Āyam Uḷḷatu mu-p-pattu mūṉṟ-āvatu mārkaḻi-mātam mutal Uṭaiyār tiru-k-koṭuṅ-kuṉṟa(m-u)〈4〉 ṭaiya nāyaṉāṟkum nalla-maṅkaikkum puḻuku cāttukaikku Uṭalāka kuṭuttōm

Ip-paṭikku Ivv-ōlai piṭi-pāṭāka-k koṇṭu cantirātitta-varai cella ka(l)〈5〉lilum cempilum veṭṭi-(k kuṭu)kka Ivv-ā [ca. 5+] taṅkaḷ Āḷiṭṭu Eṭuppittu puḻuku cāttuvittu-p pōtuka

Ivai kula(cē)kara-p-pallavarāyaṉ Eḻuttu

yāṇṭu 3 10 3 nā(ḷ)

〈6〉 Ivai (kā)li(ṅ)ka-rāyaṉ E(ḻu)ttu

Bibliography

Reported in ARIE 1923–24 (ARIE/1923-1924/C/1924/219).

Edited in Vijayavenugopal 2022 (Pirāṉmalai 30), with photos.

This edition by G. Vijayavenugopal (2022). Reviewed by Emmanuel Francis (2024), based on photos (N. Ramaswamy).

Primary

[V] Vijayavenugopal, G. 2022. *Pirāṉmalai (Tirukkoṭuṅkuṉṟam) kalveṭṭukaḷ*. Maturai: Pāṇṭiya nāṭṭu varalāṟṟu āyvu maiyam. [URL]. Item 30, pages 77–78.

Secondary

ARIE 1923–24. *Annual report on South-Indian epigraphy for the year ending 31st March 1924*. Edited by G. Venkoba Rao. Madras: Government Press, 1925. Page 61, appendix C/1924, item 219.